

MG 6  
C 4

France. Archives maritimes, Port de Brest

Fonds des Archives maritimes, Port de Brest.  
Microfilm, 1691-1804, 62 bobines, F-815, F-816, F-2043 à  
F-2102. Instrument de recherche no 732.

1993-03-10  
7-06013

Microfilmé en 1971 et en 1991 à partir des documents originaux  
des Archives de la Marine de Brest, France.

Accès non restreint.

L'instrument de recherche est une liste analytique de la  
correspondance de la Louisiane. Une liste topographique des  
bobines F-2043 à F-2102 est aussi disponible.

Correspondance des administrateurs de la Louisiane avec le  
ministre de la Marine, tirée des manuscrits, nos 31 et 32.

Microfilmé en 1971 et en 1991

La correspondance officielle concernant la Louisiane provient  
souvent d'envois effectués en plusieurs exemplaires. Elle  
double et complète les registres de la sous-série Colonies  
C13.

Louisiane. Microfilm, 1719-1804, 2 bobines, F-815, F-816.  
Correspondance des administrateurs de la Louisiane avec le  
ministre de la Marine, tirée des manuscrits nos 31 et 32.  
La correspondance officielle concernant la Louisiane  
provient souvent d'envois effectués en plusieurs  
exemplaires. Elle double et complète les registres de la  
sous-série Colonies C13 Louisiane.

Série 1P. Microfilm, 1691-1792, 58 bobines, F-2043 à F-2100.  
Rôles d'équipage de l'inscription maritime de Saint-Malo.

Sous-série 1P. Microfilm, 1758-1782, 2 bobines, F-2101,  
F-2102.  
Documents relatifs aux Acadiens rapatriés à Saint-Malo.

Programme des archives de l'État et des militaires.

*20/02/1993*

Instrument de recherche No 732

CORRESPONDANCE GÉNÉRALE DE LA LOUISIANE  
CONSERVÉE DANS ~~LES BIBLIOTHÈQUES DES PORTS DE BREST ET DE TOULON~~  
*la* *au*  
(1719-1804)

Ces séries fragmentaires de la Correspondance officielle originale concernant la Louisiane et adressée au Ministre de la Marine, proviennent le plus souvent d'envois effectués en plusieurs exemplaires. Elles doublent, et, parfois, complètent, les registres de la sous-série Colonies C 13 Louisiane des Archives nationales.

Recensées par Charles de LA RONCIÈRE dans le Catalogue général des manuscrits des Bibliothèques publiques de France (Bibliothèques de la Marine, Paris, Plon, 1907, pp. 284-285 et 450), elles se répartissent comme suit:

I. BIBLIOTHEQUE DE PORT DE BREST *microfilm, bobine F-215*

a) Manuscrit no 31 du catalogue de LA RONCIÈRE (indications portées sur le registre : M.116-789 (2) -313 (2) -Inv. 3363 R): I registre de 515 folios.

folios 1 à 12: Mémoires annotés sur l'établissement d'une compagnie de commerce à la Louisiane (en marge, au crayon: 1719).

folios 12 à 250 v<sup>o</sup>: documents concernant les Iles de France et de Bourbon (ne figurent pas sur le présent microfilm).

folios 251 à 504: Correspondances signées PÉRIER, commandant général, SALMON, LOUBOEY, VAUDREUIL, MICHEL, D'AUBERVILLE, KERLEREC, NEYON ou NYON de VILLIERS, ROCHEMORE, CHANVALON (1734-1763).

folios 505 à 515: Minutes de mémoire du Roi pour servir d'instructions à M. d'ABADIE et à M. de KERLEREC à l'occasion de la cession de la Louisiane (1763).

b) Manuscrit no 32 du catalogue LA RONCIÈRE (indications portées sur le registre: M.117-789 (2) 313 (2), 117 40, Inv. 3364 R): I registre de 237 folios. *microfilm, bobine F-816*

folios 1 à 164: Mémoire des habitants et négociants de la Louisiane à M. d'ABADIE (ou d'ABBADIE), directeur général commandant. Correspondance de FOUCAULT, ordonnateur, AUBRY, commandant général, Inventaire des biens de M. FOUCAULT constitué prisonnier d'Etat en 1769 (fol. 147). Copie VAUDREUIL, MICHEL, D'AUBERVILLE, KERLEREC, NEYON ou NYON de VILLIERS, ROCHEMORE, CHANVALON (1734-1763).

folios 505 à 515: Minutes de mémoire du Roi pour servir d'instructions à M. d'ABADIE et à M. De KERLEREC à l'occasion de la cession de la Louisiane (1763).

e) Manuscrit no 32 du catalogue LA RONCIERE (indications portées sur le registre: M.117 - 789 (2) 313 (2), 117 40, Inv. 3364R); I registre de 237 folios.

folios 1 à 164: Mémoire des habitants et négociants de la Louisiane à M. d'ABADIE (ou d'ABBADIE), directeur général commandant. Correspondance de FOUCAULT, ordonnateur, AUBRY, commandant général, Inventaire des biens de M. FOUCAULT constitué prisonnier d'Etat en 1769 (fol. 147). Copie de lettre de Antonio de ULLOA, gouverneur pour le Roi d'Espagne. Lettres de BOBÉ, contrôleur de la Marine - (1764-1769).  
A signaler: folios 48 à 58: Mémoire des habitants et négociants, imprimé à la Nouvelle-Orléans, (1768).

folios 165 à 198: Correspondance de LAUSSAT, préfet colonial, lors de la reprise de possession, et pièces comptables (1803-1804).

folios 199 à 216: Minute d'un mémoire tendant à dessaisir la Compagnie des Indes de son privilège sur la Louisiane (s.d.) (nombreuses corrections).

folios 217 à 237: Mémoires divers: Projets de lettres du Roi à MM. d'ABADIE et de RUIS au sujet de l'évacuation de la Mobile (s.d. 1763? - non envoyés). Soumission, projet d'arrêt et de délibération, sur la rétrocession par la Compagnie des Indes de son privilège exclusif de commerce à la Louisiane (1731). Projet de création d'un couvent de jeunes orphelins à la Louisiane et de fondation d'un Hôpital général à la Nouvelle Orléans, à l'aide d'un legs du 21 janvier 1736 (nombreuses corrections). Mémoire sur l'établissement d'un poste flottant à la Louisiane, par BERTRAND. s.d.

# INVENTAIRE SOMMAIRE

LIBRARY OF CONGRESS  
MANUSCRIPT DIVISION  
FOREIGN COPYING PROGRAM

Country: France

Date of report: November 1970

Depository: Service historique de la Marine,  
Bibliothèque du Port de Brest.

Designation of material: Fonds des Manuscrits No 31 → microfilm, bobine F-815

Date(s) of material copied: 1719-1763

Folios/pages copied: entire volume.

Estimated No. of exposures: 500

Total folios involved: 250

References: Catalogue des Manuscrits des Bibliothèques de la Marine, La Roncière, pp. 284-285.

Title and contents: Correspondance originale des administrateurs de la Louisiane avec le ministre de la Marine.

1719: Drafts of a charter establishing a Louisiana trading company with headquarters at New Orleans. folios 3-11v (20 clichés)

1730: Letter 18 mars 1730 from Périer asking for additional troops. None of the posts is prepared for defense; the settlers place too much confidence in the Indians. The colony is in a position of weakness in relation to the English colonies of Carolina and Virginia. The Choctaw conspiracy. British merchandise. News from the Illinois nation. Financial difficulties. folios 251-257v(14 folios).

1732: 12 mai Salmon reports on arrival of supply and merchant ships. Fortifications of outlying posts; relations with Indians, especially the Choctaws; news from Mobile; Negro slaves; doctors, or rather surgeons, required for the colony. folios 258-263v(12 clichés).N

1733: 8 février Jesuit father Baudouin reports on the Choctaws, their racial and group organization; executive decisions; administration; altogether the Choctaws count 1500 warriors. folios 264-269v(11 clichés)

1738: 6 mai Intrigues and insubordination of Soulier Rouge; commerce; relations with the Choctaws and the Chickasaws. folios 270-271v(4 clichés)

77-28 (rev 6/64) 1746: 20 octobre, 26 octobre Vaudreuil reports: The Choctaws appear to favor the French; the importance of Soulier Rouge's influence; he refused to assist at the distribution of gifts at Mobile; Franco-British rivalry in Indian alliances; quarrels opposing Choctaws and Chickasaws; the situation of the trappers, News of the Alabamas, the Abenakis, the Talapoosas. The lack of merchandise is the determining factor in changes of alliance among Indian tribes. The Chameau arrives with supplies. Vaudreuil sends a messenger to Havana for news of Pensacola.

1748: 20 mars Vaudreuil cultivates good relations with Caxigal de la Vega, governor of Havana; returns Negro deserters to Cuba. Spanish ships call at New Orleans; Vaudreuil reprimanded for having accepted food supplies from a ship from Caracas; however they were necessary to prevent starvation among Negro slaves. High death rate among the latter, principally in winter, due to lack of food and warm clothing. folios 286-291 (11 clichés)

1750: 1 juillet La Nympe de la Mer arrives from Bordeaux. folios 292-294v(5 clichés)

1751: 23 mai Jesuit missions. folios 295-296v(2 clichés)

1752: 23 déc death of Michel d'Auberville asks to take his place. folios 297-298v(3 clichés)

1757: 13 mai, 20 Octobre Kerlerec informs the minister of the insolence with which the Choctaws demand gifts and other merchandise promised in vain for the past three years. If the promises cannot be fulfilled soon, war will result and the Choctaws will almost certainly join the English. Bad morale and lack of discipline of French troops; desertions. News from Pensacola, from Mobile. Distress of the inhabitants of Louisiana; a Spanish ship wrecked off Ile Dauphine is pillaged. folios 299-304 (10 clichés)

1758: M. de Villiers leads a group of Illinois in a raid against British positions; he seizes and burns Fort Grandville, conducts 30 soldiers, 3 women and 7 children to Fort Duquesne. Supplies arrive; M. de Rochemore aboard the same ship. Unrest among the Choctaws. Ensign Grignon is killed on the Wabash by a group of Chickasaws and Cherokees. The Opale and Fortune call at New Orleans; new officers; jealousies regarding appointments to various jobs. Le Patriote arrives, le Bizarre also, although demasted; la Fidèle however is wrecked on the coast of Grenada. Kerlerec complains of lack of means to carry out his mission; his disagreement with Rochemore. Importance of Indian goods. Financial affairs; the old bills are withdrawn from circulation. Public works. folios 305-371v(119 clichés).

1759: Rochemore reports: the construction of a new hospital; public buildings; warehouses. His concern for matters of honors and of protocol. His version of his quarrel with Kerlerec. The state of the colony. Kerlerec's accusations against Belle-Isle; unrest during Kerlerec's trip to Mobile; the flag of truce ship from Jamaica; a duel opposes officers stationed in Illinois country. Confiscation, by order of Rochemore, of the English schooner les Trois Frères in New Orleans under a flag of truce. Kerlerec releases the ship. Controversy opposing the two men. List of Indian goods and gifts, with their prices. News of the war in Canada. folios 372-481 (204 clichés)

1760: La Biche arrives. Kerlerec at Mobile. An English frigate blocks the entrance to the Mississippi. McCarty arrives from Illinois country. folios 482-497 (33 clichés)

1763: L'Aigrette calls, loaded with supplies and bringing instructions. D'Abbadie reaches New Orleans in June 1763 with instructions for the cession of Louisiana to Spain. Troop movements. News from Pensacola. Reactions among the various Indian tribes to cessions of territory to Great Britain and to Spain. folios 498-515v(36 clichés).

LIBRARY OF CONGRESS  
MANUSCRIPT DIVISION  
FOREIGN COPYING PROGRAM

Country: France

Date of report: November 1970

Depository: Service historique de la Marine,  
Bibliothèque historique du Port de Brest

Designation of material: Fonds des Manuscrits no. 32 → *microfilm, bobine F816*

Date(s) of material copied: 1764-1804

Folios/pages copied: entire volume

Estimated no. of exposures: 300

Total folios involved: 150

References: Catalogue des Manuscrits des Bibliothèques de la Marine, La Roncière, pp. 284-285.

Title and contents: Correspondance originale des administrateurs de la Louisiane avec le ministre de la Marine.

1764: Letters and reports of Louisianamerchants addressed to M. d'Abbadie; economic stagnation; confusion resulting from the war and the peace treaty; complications arising from financial problems; letters of credit, private debts to residents of other colonies such as la Martinique or Saint Domingue. Indians in general, the Illinois in particular. Trade in the Mississippi Valley. folios 1-10 (17 clichés)

1765: Death of d'Abbadie; Aubry becomes commandant and Foucault ordonnateur. The Angélique of La Rochelle carries dispatches back to France. Destrehan, ill for the past 18 months, can no longer act as treasurer of Louisiana. Acadian families begin arriving in considerable numbers; emergency aid required; measures to be taken to facilitate their establishment in Louisiana. The Pakana (?) Indians attack on English post on the Iberville river; a detachment of French soldiers sent to their rescue. Aubry's difficulties in persuading the population (European and Indian) to accept the change of sovereignty; Spain's delay in taking possession of the colony places French officials in an embarrassing position and favors agitation. Don Antonio Ulloa on the point of coming to Louisiana, according to reports from Cuba. folios 11-24 (24 clichés)

1766: The state of the colony; finances, acadian refugees, relations with Indians. Economy at a standstill; supplies diminishing rapidly; famine threatens. Foucault's reports to Ulloa regarding letters of credit for 1763-65. folios 25-34 (19 clichés)

1767: Accounts of the fourth company of the Swiss regiment of Hallwyl. Ulloa has remained at La Balise for seven months, awaiting troops. Aubry's situation is increasingly difficult. folios 35-41 (14 clichés)

1768: Aubry still assumes the burden of administering Louisiana; Ulloa has only 90 men with him. English violations of Louisiana boundaries. Reports on the rebellion of New Orleans residents against the authority of the Spanish governor Ulloa on 29 October 1768. folios 42-77v(72 clichés)

1765-68: 70 letters (copies) from Foucault to the Minister: death of d'Abbadie; the Angelique and Charmante Thérèse call at New Orleans; Murat returns to France; Acadian refugees; relations with authorities at Vera Cruz; financial affairs; letters of credit; the account of the colony; food supplies; troops; church affairs; trade with the Indians; agriculture. Consternation created by the news that Louisiana is no longer French. Ship wrecks. The long wait for Spanish officials. folios 78-133v

1769: The insurrection against Spanish domination; Ulloa forced to leave. On 17 August 1769, General O'Reilly finally takes possession of Louisiana in the name of Spain; reports; accounts; inventories. folios 134-160

1771: Affairs concerning La Chaise heirs. folios 161-191

An 12: Laussat's letters and reports concerning the transfer of Louisiana from Spain to France to the United States. Inventories. folios 192-237